



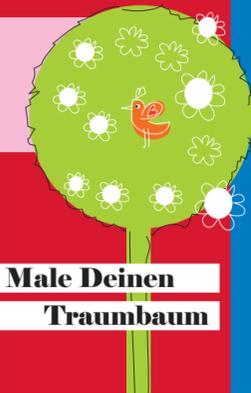
**Neue Adresse:
Tourist-Info und
Saar-Mobil Center**

Die Tourist-Information Völklingen ist gemeinsam mit dem Saar-Mobil Center der Stadtwerke in die Räumlichkeiten des Neuen Bahnhofs, Rathausstraße 55, umgezogen. Es wird um Verständnis gebeten, dass auf Grund der technischen Umstellung nur mit eingeschränktem Dienstbetrieb zu rechnen ist. Die Tourist-Information ist montags bis freitags von 8 bis 18 Uhr, samstags von 8 bis 12 Uhr, geöffnet. Die Öffnungszeiten des Saar-Mobil Centers sind montags von 6 bis 19 Uhr, dienstags bis freitags von 7 bis 18 Uhr und samstags von 8 bis 12 Uhr.

**Malwettbewerb zum
Tag des Baumes
in Völklingen**

„Male Deinen Traumbaum“, so lautet das Motto eines Malwettbewerbes, den die Stadt Völklingen gemeinsam mit dem Saarwald-Verein e.V. anlässlich des „Tags des Baumes 2015“ ins Leben gerufen hat. Am Malwettbewerb können Grundschul Kinder der 3. und 4. Klasse aus Völklingen mitmachen. Die kleinen Künstlerinnen und Künstler sind aufgerufen, „ihren Traumbaum“ zu malen. Dabei können Zeichnungen und Gemälde im Format DIN A3 oder DIN A4 eingereicht werden. Auf der Rückseite sind die Arbeiten mit Vor- und Familienname, Alter, Adresse und der besuchten Grundschule zu beschriften. Mitmachen lohnt sich – für die schönsten Bilder werden Sachpreise verliehen und alle Künstler erhalten ein kleines Dankeschön für ihren Einsatz. Die Einsendeadresse lautet: Stadt Völklingen, Fachdienst 25, „Traumbaum“, Rathausplatz 1, 66333 Völklingen. Einsendeschluss ist der 3. März 2015. Die SiegerInnen werden anschließend der Feier zum „Tag des Baumes“ am 15. März 2015 bekannt gegeben.

Malwettbewerb



**Male Deinen
Traumbaum**

**Sitzung des
Seniorenbeirats**

Der Vorstand des Seniorenbeirates der Stadt Völklingen lädt für Mittwoch, den 4. März, um 16.30 Uhr zur Sitzung im Neuen Rathaus ein. Sie findet statt im Zimmer 22 des ersten Untergeschosses.

IMPRESSUM
Völklinger Stadtnachrichten
Herausgeber: Stadt Völklingen
Oberbürgermeister Klaus Lorig
Rathausplatz, 66333 Völklingen
Für unverlangt eingesandte Artikel übernimmt die Redaktion keine Haftung.



Oberbürgermeister Klaus Lorig beim Rathaussturm am Fetten Donnerstag
Foto: Jenal

Sturm der Narren
Neues Rathaus wurde in Völklingen von Jecken übernommen

„Mit den Völklinger Jecken, neue Grenzen stecken“: Unter diesem Motto startete am Fetten Donnerstag der traditionelle Sturm auf das Neue Rathaus. Alle Völklinger Karnevalsgesellschaften (Beele's, Braddler, Kreisler, AGH und Hoch das Bein) ergriffen mit Hilfe der Rosselanos die Macht im Völklinger Rathaus und setzten dazu eine sehr laute Konfetti-Kanone und einen Rammbock gezielt ein. Nach heftiger Gegenwehr musste sich Oberbürgermeister Klaus Lorig mit Ortsvorsteherin Monika Roth und „Kämpfern“ aus der Partnerstadt Forbach geschlagen geben. Dann ging es gemeinsam mit der entmachteten Rathausspitze zur großen Faschingsfeier des Personalrates ins Feuerwehrgerätehaus in der Fontanestraße. Hier feierten die Narren mit vielen Bürgerinnen und Bürgern bis in die späten Abendstunden gemeinsam ihre Machtergreifung.

Dank für vorbildliches Engagement

Oberbürgermeister kürt fünf Völklinger Karnevalisten zu „Narren des Jahres“

Oberbürgermeister Klaus Lorig hat bei einer Veranstaltung im Vereinshaus der Brass Band in Ludweiler fünf Aktive der Völklinger Faasenacht zu „Narren des Jahres“ gekürt. Geehrt wurden aktive Karnevalisten, die sich um die Erhaltung und Förderung des heimatischen Brauchtums verdient gemacht haben. Die Stadt Völklingen führt die Ehrung verdienter Karnevalisten in jedem Jahr vor dem großen Finale der großen Umzüge durch. Von der Karnevalsgesellschaft die „Kreisler“ wurde Marc Alois Müller geehrt. Er ist in der Völklinger Faasenacht unter anderem bekannt als Mitglied der Kellerpatzen, für die er auch als Komponist und Texter tätig ist. Bei den „Braddler“ sorgte der



Die fünf „Narren des Jahres“ mit Oberbürgermeister Klaus Lorig (3. von links)
Foto: lh

leidenschaftliche Karnevalist Stefan König lange für Furore mit seinen besonderen Herings-Essen. Einmal servierte er seinen Mit-Narren das

auch Toni Reidelsturz von den „Beele's“ zum Narr des Jahres gekürt. Schon im Vorstand und Elferrat tätig hat sich das nährische Multitalent auch Verdienste um den Bühnenbau erworben. Von der Karnevalsgesellschaft „Hoch das Bein“ Luisenthal wurde Martin Müller geehrt, dessen Auftritte in der Bütt unter dem Namen „D'Müllersch Matz“ unvergessen bleiben werden. Berühmt waren auch seine Auftritte im Männerballett. Fünfter Narr des Jahres wurde Sven Isberner von der AGH. Er war bereits Mitglied im Elferrat und ist unermüdlicher Organisator in der Gesellschaft – unter anderem war er am ersten Bühnenbild der AGH unter dem Motto „Heidstocker Fliehbürg“ maßgeblich beteiligt.

Interreligiöser Dialog für den Frieden

In einer interkulturellen Gesellschaft wie der in Völklingen, wo Menschen aus 83 Nationen zusammen leben, spielt der Dialog eine entscheidende Rolle für ein friedliches Miteinander. Ein interreligiöser Dialog und eine interreligiöse Zusammenarbeit können helfen, religiösen Konflikten vorzubeugen. Seit dem Jahr 2006 treffen sich die in der Stadt Völklingen vertretenen Religionsgemeinschaften viermal jährlich zu einer Dialogrunde. Um diese Runde stärker zu beleben,

wurde im vergangenen Jahr von der Stadt Völklingen ein Interreligiöser Dialogkreis neu gegründet. Neben den Berichten aus den Gemeinden stehen aktuelle gesellschaftspolitische und religiöse Fragen auf der Tagesordnung. Jetzt traf sich der Kreis in den Räumen der Evangelischen Kirche Heidstock, um aus aktuellem Anlass über das Thema „Frieden“ in den Religionen zu sprechen. Mit einem Gebet aus der jeweiligen Religion wurde die Gesprächsrunde eröffnet. Die

Vertreter der Religionsgemeinschaften erklärten, wie der Friedensbegriff jeweils in ihren Religionen verankert ist. Anschließend wurden konkret die letzten Unruhen in Europa, im Nahen Osten und in Afrika angesprochen. Tahsin Albayrak, Imam der Moschee in Wehrden, erläuterte dabei, dass der wahre Islam Gewalt verbietet, da der Islam eine Religion des Friedens ist und für Toleranz stehe. Er verwies auf die Bakara-Sure im Koran Vers 2/208: „Oh ihr, die ihr glaubt! Tretet allesamt ein in

das Heil, den Frieden und folgt nicht den Fußstapfen des Satans; wahrlich, er ist euer offenkundiger Feind“. Auch die Katholische Kirche hat gemeinsam mit der Evangelischen Kirche das Ziel, sich für ein friedliches Zusammenleben der Religionsgemeinschaften einzusetzen: „Selig sind die Friedfertigen; denn sie werden Gottes Kinder heißen“ (Mt 5:9). Für die Koordination des interreligiösen Dialogs ist die städtische Integrationsbeauftragte, Frau Gülsah Bora, zu

ständig. Teilnehmer des interreligiösen Dialogs sind:
• Katholische Kirche Völklingen, vertreten durch Pfarrer Thomas Weber und Diakon Christoph Storb
• Diti Moschee Wehrden, vertreten durch Imam Tahsin Albayrak und Ismet Avsar
• Evangelische Kirche Völklingen, vertreten von den beiden Pfarrern Rita Wild und Inge Wiehle
• Moschee Luisenthal, vertreten durch Imam Isa Ulus und Hüseyin Yavas

• Alevitische Gemeinde Gersweiler, auch zuständig für die Völklinger Aleviten
• Interessierte Bürgerinnen und Bürger aus der Stadt Völklingen
• Moschee Moltkestraße, vertreten durch Abdullah Coskun
• Integrationsbeirat der Stadt Völklingen, vertreten durch Kiyem Kirtas und Emin Korkmaz
• Saarländischer Integrationsrat, vertreten durch Mohammed Maiga und Emin Korkmaz



HEUTE
Dialog

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
Menschen aus über achtzig Nationen wohnen in unserer Stadt zusammen. Diese Menschen gehören auch unterschiedlichen Glaubensrichtungen an. Und dennoch ist der Wunsch zusammenzuarbeiten groß.

Gerade vor dem Hintergrund der schrecklichen Ereignisse, die sich vor wenigen Wochen in Paris ereignet haben, ist es umso wichtiger, den Dialog zwischen den Menschen unterschiedlicher Herkunft zu fördern. Nur wer den anderen kennt, weiß dessen Kultur und Herkunft zu schätzen.

Diesem Leitsatz ist auch der Interreligiöse Dialog verpflichtet, den die Integrationsbeauftragte der Stadt Völklingen koordiniert. Als Diskussionsplattform dient er dazu, Probleme konkret anzusprechen und auszuräumen. Gleichzeitig versucht er die Basis der Gemeinsamkeiten zu verbreitern – damit Dialog keine Einbahnstraße bleibt, sondern ein Austausch auf Augenhöhe, der von gegenseitigem Respekt getragen ist.

Ihr
Klaus Lorig

Klaus Lorig
Oberbürgermeister der Stadt Völklingen

Oberbürgermeister Klaus Lorig betonte bei der Veranstaltung die besondere Bedeutung von Einzelakteuren in der Völklinger Faasenacht, die mit ihrer Arbeit und ihrem Engagement Vorbilder für andere seien und der Völklinger Faasenacht letztlich den farbigen Stempel aufdrückten.

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN DER STADT VÖKLINGEN

BEKANNTMACHUNG
Die Stadt Völklingen gibt gem. § 41 (3) i. V. mit § 48 (6) KSVG bekannt, dass der Hauptausschuss für
Dienstag, den 24.02.2015, 17.00 Uhr,
zur 10. nichtöffentlichen Sitzung des Hauptausschusses in den Saal 1 des Neuen Rathauses (EG) einberufen wurde.

TAGESORDNUNG
1. Personalangelegenheiten
2. Wirtschaftsplan 2015 des Sondervermögens „Abwasserbeseitigung“ der Mittelstadt Völklingen
3. Fortschreibung des Haushaltssanierungsplans bis zum Jahr 2019
4. Änderung des Stellenplanes für die Haushaltsjahre 2015 und 2016
5. Beratung des Haushaltsentwurfes 2015/2016
6. Mitteilungen und Anfragen
Völklingen, den 11.02.2015
Der Oberbürgermeister, gez. Lorig

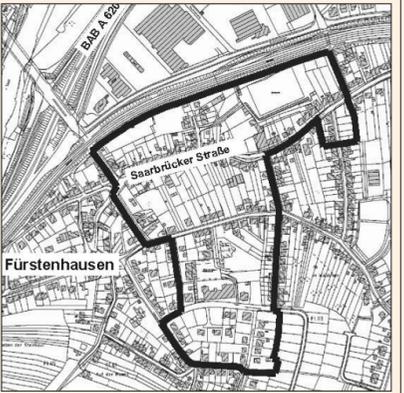
BEKANNTMACHUNG
Der Ortsvorsteher des Gemeindebezirkes Lauterbach gibt gem. § 41 (3) i. V. mit § 74 KSVG bekannt, dass der Ortsrat für
Mittwoch, den 25.02.2015, 17.30 Uhr,
zur 6. öffentlichen und nichtöffentlichen Sitzung in den Vereinsraum der Lauterbachhalle, einberufen wurde.

TAGESORDNUNG
A) Öffentlicher Teil
1. Verkehrsberuhigung Kreuzwaldstraße
2. Zuwegung zur Grundschule in Lauterbach
3. Sammelaktion „saarland picobello“ am 13. und 14. März 2015
4. Unser Dorf hat Zukunft
5. Annahme des öffentlichen Teiles der Niederschrift

vom 17.12.2014
6. Mitteilungen und Anfragen
B) Nichtöffentlicher Teil
1. Beratung des Haushaltsentwurfes 2015/2016
2. Annahme der nichtöffentlichen Teiles der Niederschrift vom 17.12.2014
3. Mitteilungen und Anfragen
Völklingen, 02.02.2015
Der Ortsvorsteher, gez. Peters

BEKANNTMACHUNG
BEBAUUNGSPLAN NR. VII/92
„NEUE MITTE FÜRSTENHAUSEN“:
ERNEUTE AUSLEGUNG ZUR BETEILIGUNG DER ÖFFENTLICHKEIT

Der Rat der Stadt Völklingen hat in seiner Sitzung am 11.02.2015 dem geänderten und ergänzten Entwurf des Bebauungsplans VII/92 „Neue Mitte Fürstenhausen“ nebst Begründung zugestimmt und die erneute öffentliche Auslegung beschlossen. Die erste öffentliche Auslegung fand in der Zeit vom 09.10.2014 bis zum 10.11.2014 statt. Da der Bebauungsplanentwurf danach geändert und ergänzt wurde, ist eine erneute Auslegung erforderlich. Ziel der Aufstellung des Bebauungsplans ist die Schaffung eines planungsrechtlichen Rahmens für die geordnete städtebauliche Neuentwicklung des erweiterten Ortsmittebereichs von Fürstenhausen nach zahlreichem Abriss verschiedener bergbaugeschädigter Gebäude mit Nachverdichtung und Freiflächenneuebnungen auf der Grundlage eines Stadtteilentwicklungskonzepts. Der Geltungsbereich des Bebauungsplans umfasst eine ca. 17 ha große Fläche im zentralen Siedlungsbereich von Fürstenhausen nördlich und südlich der Saarbrücker Straße bis zum Bahndamm im Norden, zur Gutenbergstraße im Süden, der Kaiserstraße im Osten und der Vereinshausstraße / Am Pferchfeld / Gutenbergstraße im Westen. Die Grenzen des räumlichen Geltungsbereichs des Bebauungsplans sind dem Übersichtsplan zu entnehmen.



Landesamt für Vermessung, Geoinformation und Landentwicklung, Kontrollnummer: SB 009/05
Nach der ersten Auslegung wurden neben der Übernahme verschiedener Hinweise folgende Änderungen und Ergänzungen der zeichnerischen und textlichen Festsetzungen vorgenommen, zu denen in der Begründung jeweils entsprechende zusätzliche Erläuterungen aufgenommen wurden:
• Festsetzung von Mischgebieten nördlich der Saarbrücker Straße,
• Bereich Sportplatz: Verortung des zulässigen Multifunktionsfeldes und Clubheims,
• Präzisierung des Zulässigkeitskataloges im festgesetzten Sondergebiet, Zweckstimmung „Seniorenzentrum“,
• Festsetzung einer geschlossenen Bauweise im Bereich der Straßenrandbebauung südlich der Saarbrücker Straße.
Gemäß § 4a Abs. 3 Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 23.09.2004 (BG-

Bl. I S. 2414), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 15.07.2014 (BGBl. I S. 954) i.V.m. § 3 Abs. 2 BauGB und i.V.m. § 1 der Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung der Mittelstadt Völklingen vom 15.07.1982 in der seit dem 19.01.2012 rechtskräftigen Fassung mache ich hiermit öffentlich bekannt, dass der **geänderte Entwurf des Bebauungsplans VII/92 „Neue Mitte Fürstenhausen“** nebst Begründung in der Zeit vom **26.02.2015 bis einschließlich 13.03.2015** während der üblichen Dienststunden im Neuen Rathaus der Stadt Völklingen, Technische Dienste/ Fachdienst 46 Stadtplanung und Stadtentwicklung, **6. Obergeschoss, Zimmer 6.09**, zu jedermanns Einsicht öffentlich ausliegt. Folgende wesentliche umweltbezogene Stellungnahmen aus der bisherigen Beteiligung werden mit aus gelegt:
– Stellungnahme des Landesamtes für Umwelt- und Arbeitsschutz,
– Stellungnahme Saarstahl AG.
Es sind folgende Arten umweltbezogener Informationen aus der ersten Auslegung verfügbar:
– Umwelttechnische Untersuchung einzelner Altlasterverdachtsflächen in der Ortslage Fürstenhausen.
Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen schriftlich oder zur Niederschrift abgegeben werden. **Im Rahmen der verkürzten erneuten Auslegung können Stellungnahmen nur zu den geänderten oder ergänzten Teilen abgegeben werden.** Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können gemäß § 4a Abs. 6 BauGB bei der Beschlussfassung zum Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben. Ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung ist unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.
Völklingen, den 09.02.2015
Der Oberbürgermeister
gez. Klaus Lorig



Melden Sie uns öffentliche Veranstaltungstermine für den Internet-Veranstaltungskalender unter <http://veranstaltungen.voelklingen.de>

VERANSTALTUNGEN IN VÖKLINGEN



Theater Titania
Cabaret Jenseits „Schaum“
Bühnenadaptation des Romans „Schaum der Tage“ von Boris Vian.
Eine skurrile Liebesgeschichte in den frühen fünfziger Jahren des letzten Jahrhunderts.
20., 21., 27.3.2015 / 19.30 Uhr
Alter Bahnhof Völklingen

Konzerte
Eddie Gimmler Solo
28.2.2015 / 20 Uhr
Dorfgemeinschaftshaus/ Schlossparkhalle Geislautern
Carbon & Stahl Duo von Grafenstein und Munzert
12.3.2015 / 19.30 Uhr
Festsaal, Altes Rathaus Völklingen

Theater
Theater Volksbühne Hülzweiler „Stirb schneller, Liebling“
22.3.2015 / 17 Uhr
Dorfgemeinschaftshaus Geislautern
Tickets u.a. bei www.ticket-regional.de
Weitere Veranstaltungen unter www.voelklingen.de, Änderungen vorbehalten

Konzert der Gymnasien
Concert des Lycées 2015
Concert Européen des Elèves de Saarre et Moselle
Europäisches Konzert der Saar- und MoselSchüler

VHS Völklingen
Donnerstag, 19. Februar 2015
■ Kurs: **Kleine Bewegungen – große Wirkung: Feldenkrais**, 18.30 Uhr, Stadtbad
Donnerstag, 26. Februar 2015
■ **Kochkurs: So essen Sie sich schön!**, 18 Uhr, Küche Stadtwerte
■ **Vortrag: Burn out**, 19.30 Uhr, Altes Rathaus
Freitag, 27. Februar 2015
■ **Grundlehrgang: Motorsägen**, 8 Uhr, Forstamt Am Simchel
Samstag, 28. Februar 2015
■ **Junge VHS: Fit für's Babysitting**, 9 Uhr, Stadteitreff
Samstag, 7. März 2015
■ **Junge VHS: Hol dein Fahrrad aus dem Winterschlaf**, 14 Uhr, Turnhalle Luisenthal
■ **Workshop: Fotografieren mit der Spiegelreflexkamera**, 10 Uhr, Schule Luisenthal
■ **Junge VHS: Zauberschule – Grundstufe**, 14 Uhr, Schule Luisenthal
■ **Junge VHS: Listening Comprehension – Abiturvorbereitungen**, 14.30 Uhr, Schule Luisenthal
■ **Junge VHS: Die perfekte Bewerbung mit Word und Publisher**, 15 Uhr, Schule Luisenthal
■ **Junge VHS: Monster und Dinos aus Keramik**, 14 Uhr, Schule Röchinghöhe
Infos über das gesamte Angebot und Anmeldungen bei VHS-Sekretariat, Telefon 0 68 98 13-25 97
Online-Anmeldungen unter: www.vhs-voelklingen.de

Wittener Kinder- und Jugendtheater

Völklinger Kulturmeile

Pettersson zeltet
22. März 2015, 16 Uhr
Kulturhalle Völklingen-Wehrden
Findus, der Kater vom alten Pettersson, hat noch nie in einem Zelt geschlafen. Klar, dass er endlich mal ausprobieren muss, wie das ist. Und weil der alte Pettersson auch gerade was ausprobieren möchte, nämlich seine selbst erfundene Flitzbogenwurfangel, beschließen die beiden, einen Ausflug zu machen. Da können sie ein bisschen wandern, ein bisschen Barsche angeln und ein bisschen zelten. Aber daraus wird nichts, genauer gesagt, es kommt alles ganz anders ...

Varieté Show Spotlight Volume 2
Die Show zum Staunen und vielen Zauber-künstler Maxim Maurice und zahlreichen Gästen
25. April 2015, 20 Uhr
Kulturhalle Völklingen-Wehrden
Der junge Magier Maxim Maurice wird in seiner Show viele neue Darbietungen präsentieren: So lässt er Orangen an einem Baum wachsen und verwandelt in Sekundenschnelle die Kostüme seiner Assistentin. Weitere Künstler sind Maxi Gstettenbauer, das Duo Streckenbach und Köhler, Artist Martin Mall sowie die Tanzformation Nu Flow. Besucher können sich auf StandUp-Comedy, Tanz, Live-Musik, Zauberkunst und große Illusionen freuen.

Beim Lächeln des Monsieur Offenbach
11. März 2015, 20 Uhr (Einlass: 19 Uhr)
Gebäuhalle, Weltkulturerbe Völklinger Hütte
Was wäre, wenn ... Jacques Offenbach nicht am 5. Oktober 1880 in Paris gestorben ist? Was wäre, wenn er seine Figuren wie die Puppe Olympia aus Oper „Hoffmanns Erzählungen“ aus dem Fegefeuer der Operninszenierungen retten wollte? Was wäre, wenn er sie über die Jahrhunderte an unseren Schulen versteckt? – Die Antwort auf all diese Fragen wird nur mit Hilfe unzähliger Kissenschlachten während einer Pyjamaparty zu beantworten sein, denn in der diesjährigen Ausgabe des „Konzertes der Gymnasien“ verschmelzen Biographie und Oeuvre zu einem märchenhaften Potpourri der bekanntesten Melodien von Jacques Offenbach aus Operette und Oper.
Kartenvorverkauf bei der Tourist-Info Völklingen im Neuen Bahnhof
Eintrittspreise: 10 Euro / 5 Euro

Alle Veranstaltungen im Internet unter www.voelklingen-lebt-gesund.de
Aktion „Völklingen lebt gesund!“
Donnerstag, 19. Februar 2015
Vortrag und Infotermin:
Heilfasten, 18 – 19 Uhr, Ort: Praxis Dr. Birnstiel, Kreppstraße 3 – 5. Verantwortlich: Dr. Oliver Birnstiel, Telefon: 06898 / 26690
Montag, 23. Februar 2015
Kurs: **Heilfasten**, 18 – 19.30 Uhr, 3 Termine, Ort: Praxis Dr. Birnstiel, Kreppstraße 3 – 5. Verantwortlich: Dr. Oliver Birnstiel, Telefon: 06898 / 26690
Samstag, 21. Februar 2015
1. Gesundheitstag –
Thema: gesunde Ernährung, 10 – 14 Uhr, Ort: Globus Baumarkt Völklingen, Zechenstraße 8. Verantwortlich: Globus Baumarkt, Telefon: 06898 / 515500
Progressive Muskelspannung, 13 – 15 Uhr, 4 Termine, Ort: Hauptstraße 111, Lauterbach. Verantwortlich: Ilka Sauer, Telefon: 0172 / 6555909
Samstag, 21. Februar 2015
Lebensrettende Sofortmaßnahmen – Erste Hilfe-Training, 13 – 19 Uhr, Ort: Johanniter Völklingen, Poststraße 33. Verantwortlich: Johanniter Völklingen, Gabi Belles-Wehr, Telefon: 06898 / 27733
Mittwoch, 25. Februar 2015
Lösungsorientierte Kommunikation – vom Problem zum Ziel, 9 – 16 Uhr, Ort: SHG-Kliniken, Richardstraße 5 – 9. Verantwortlich: Michael Reiter, Telefon: 06898 / 12-2421, E-Mail: m.reiter@vk-shg-kliniken.de
Infoveranstaltung zu Qi Gong, Meditation und Tai Chi Chuan, 18 – 19.30 Uhr, Ort: Tai-Chi-Zentrum, Marktstraße 8. Verantwortlich: Jürgen Meyer, Telefon: 06898 / 933795
Sonntag, 1. März 2015
Wanderung durch's Netzbachtal, 14 Uhr, Treff: Stadion-/ Ecke Hohenzollernstraße. Verantwortlich: Saarwaldverein OV Völklingen, Jürgen Burgard, Telefon: 06898 / 25518

Hinweis: Die Tourist-Information Völklingen befindet sich jetzt in den Räumlichkeiten des Neuen Bahnhofs in der Rathausstraße 55.
Ticket-Verkauf: Tourist-Information Völklingen, Neuer Bahnhof, Rathausstraße 55, 66333 Völklingen, bei allen bekannten Vorverkaufsstellen, im Internet unter www.ticket-regional.de sowie über die Ticket-Hotline 0651 / 9790777 (Ticket-Regional)

vhs Völklingen Volkshochschule Völklingen
vhs.voelklingen.de Semesterbeginn: 02.03.2015
Junge vhs Programm anfordern! Tel. 06898/132597
 Neue Kurse

SPRACHEN			
Englisch			
710110	Englisch A1 Stufe 1 Anfänger	Mo.	02.03. 09:00
710210	Englisch A1 Stufe 2	Do.	05.03. 10:30
710310	Englisch A1 Stufe 3	Mi.	04.03. 10:30
710510	Englisch A1 Stufe 5	Do.	05.03. 09:00
710910	Englisch A1 Refresher	Mo.	02.03. 09:00
710920	Englisch A1 Intermezzo	Mi.	04.03. 09:00
710930	Englisch für die Reise A1	Sa.	07.03. 09:30
711120	Englisch A1 Stufe 1 Anfänger	Do.	05.03. 19:30
711220	Englisch A1 Stufe 2	Mo.	02.03. 19:30
711410	Englisch A1 Stufe 4	Mi.	04.03. 18:00
711510	Englisch A1 Stufe 5	Mo.	02.03. 19:30
711520	Englisch A1 Stufe 5	Mo.	02.03. 18:00
711610	Englisch A1 Stufe 6	Di.	03.03. 19:30
711710	Englisch A1 Stufe 7	Di.	03.03. 18:00
711910	Englisch A1 Intermezzo	Do.	05.03. 19:30
712010	Office English A2	Mi.	04.03. 19:30
712110	Englisch A2 Stufe 1	Mo.	02.03. 10:30
712210	Englisch A2 Stufe 2	Di.	03.03. 19:30
712610	Englisch A2 Stufe 6	Do.	05.03. 18:00
712810	Englisch A2 Stufe 8	Mo.	02.03. 18:00
712910	Englisch A2 Move on	Mo.	02.03. 09:00
713110	English conversation / B1	Fr.	06.03. 09:00
713310	English advanced / B1	Mo.	02.03. 19:30
713410	English Brush Up / B1	Mi.	04.03. 10:30
713510	English Brush Up / B1	Mi.	04.03. 18:00
714010	Getling on in English / B2	Di.	03.03. 18:00
714110	English conversation / B2	Do.	05.03. 08:45
714210	Let's get talking / B2	Mo.	02.03. 18:00
Italienisch			
720210	Italienisch A1 Stufe 2	Di.	03.03. 09:00
721010	Italienisch A1 Stufe 1 Anfänger	Mi.	04.03. 19:30
721210	Italienisch A1 Stufe 2	Do.	05.03. 18:00
721410	Italienisch A1 Stufe 4	Mo.	02.03. 19:30
721920	Italienisch A1 für die Reise	Do.	05.03. 16:30
723010	Parlamo Italiano B1	Mo.	02.03. 18:00
723110	Italienisch Konversation B1	Mi.	04.03. 18:00
Spanisch			
731010	Spanisch A1 Stufe 1 Anfänger	Mi.	04.03. 18:00
731310	Spanisch A1 Stufe 3	Do.	05.03. 19:30
731410	Spanisch A1 Stufe 4	Di.	03.03. 19:30
731510	Spanisch A1 Stufe 5	Do.	05.03. 18:00
731910	Spanisch A1 Intermezzo	Do.	05.03. 18:00
731920	Spanisch A1 für die Reise	Do.	05.03. 19:30
732010	Spanisch A2 Stufe 8	Di.	03.03. 18:00
733010	Spanisch Konversation B1/B2	Mi.	04.03. 19:30

EDV/WIRTSCHAFT

401010	Computerschreiben	Mo.	13.04. 18:00
411010	Steuern sparen: WISO Steuersparbuch	Mo.	23.03. 18:00
421010	Lexware Buchhalter – Einnahmeüberschussrechnung (EÜR)	Sa.	21.03. 08:00
421020	Buchführung am PC mit Lexware Buchhalter	Mo.	27.04. 18:00
510010	Betriebssystem Windows 8.1 Basiswissen	Di.	03.03. 18:00
510020	Betriebssystem Windows 8.1 Aufbau	Di.	10.03. 18:00
520010	Textverarbeitung Word 2013 Basiswissen	Di.	17.03. 18:00
520020	Textverarbeitung Word 2013 Aufbau	Di.	24.03. 18:00
530010	Tabellenkalkulation Excel 2013 Basiswissen	Di.	14.04. 18:00
530020	Tabellenkalkulation Excel 2013 Aufbau	Di.	21.04. 18:00
540010	Präsentation mit PowerPoint 2013	Di.	05.05. 18:00
570010	Umstieg auf Ubuntu	Mo.	13.04. 18:00
570020	Libreoffice	Mo.	01.06. 18:00
570030	Jimdo – Die Vereinshomepage	Sa.	13.06. 09:00
581010	PhotoShop Elements – Basiswissen	Sa.	14.03. 09:00
581020	PhotoShop Elements – Aufbauwissen	Sa.	18.04. 09:00
582010	Videoschnitt mit Windows Bordwerkzeugen	Di.	19.05. 18:00
591010	Internet-Treff	Fr.	06.03. 16:00
591011	Internet-Treff	Fr.	27.03. 16:00
591012	Internet-Treff	Fr.	17.04. 16:00
591013	Internet-Treff	Fr.	08.05. 16:00
591014	Internet-Treff	Fr.	29.05. 16:00
592010	Online auf's Amt	Mo.	02.03. 18:00
592011	Online auf die Bank	Mo.	23.03. 18:00
592012	Soziale Netzwerke	Mo.	20.04. 18:00
592014	Reisen im Internet	Mo.	11.05. 18:00
592015	Gesundheit im Internet	Mo.	01.06. 18:00

Volkshochschule Völklingen
Stadtsparkasse Völklingen

KOCHEN / HAUSWIRTSCHAFT

902000	Schneiden lernen – Einsteiger	Mi.	04.03. 17:15
902010	Schneiden lernen – Einsteiger	Mo.	02.03. 18:00
902020	Schneiden lernen – Fortg. Einsteiger	Mo.	09.03. 18:00
902030	Schneiden lernen Schritt für Schritt I	Mi.	04.03. 19:00
902040	Schneiden lernen Schritt für Schritt II	Mi.	11.03. 19:00
902050	Schneiden für Fortgeschrittene	Do.	05.03. 18:00
902060	Schneiden Schritt für Schritt	Do.	12.03. 19:00
911020	Feine Hobbyküche für Männer u. Frauen I	Di.	10.03. 17:30
911030	Feine Hobbyküche für Männer u. Frauen II	Di.	17.03. 17:30
912031	Leichtes Ostermenü mit Lamm	Fr.	06.03. 17:30
912041	Kochen: quer durchs Mittelmeer	Fr.	15.05. 17:30
913010	Filetieren von Fischen	Mi.	04.03. 17:30
913011	Filetieren von Fischen	Mi.	22.04. 17:30
913012	Filetieren von Fischen	Mi.	06.05. 17:30
913015	Ostermenü	Mi.	18.03. 17:30
914010	Vital durch den Sommer	Do.	28.05. 18:00
914020	So essen Sie sich schön!	Do.	29.01. 18:00
914021	So essen Sie sich schön!	Do.	26.02. 18:00
914022	So essen Sie sich schön!	Do.	26.03. 18:00
914023	So essen Sie sich schön!	Do.	23.04. 18:00
914025	So essen Sie sich schön!	Do.	18.06. 18:00
914050	Kochen nach der LOGI-Methode – Anfänger	Do.	30.04. 17:30
914051	Kochen nach der LOGI-Methode für Anfänger mit Vorkenntnissen	Do.	21.05. 17:30
915010	Kochkurs für Anfänger – Grundtechniken	Mi.	11.03. 17:30
916010	Jung, wild, hipp – Rezepte von Tim Mälzer	Mo.	09.03. 17:30
916020	Kochen mit exotischen Früchten	Mo.	16.03. 17:30
916030	Saarländische Hausmannskost	Mo.	23.03. 17:30
916040	Gourmet-Überschungs Menü nach Johann Lafer mit Weinbegleitung	Mo.	13.04. 17:30
916050	Freestyle Cooking – Kochen ohne Rezept	Mo.	20.04. 17:30

SENIORENAKADEMIE

100112	Französisch Arbeitskreis I	Do.	05.03. 10:30
100113	Französisch Arbeitskreis II	Do.	05.03. 09:00
100115	Französisch Arbeitskreis entrainement	Mi.	04.03. 08:30
100116	Conversation Elementaire	Fr.	06.03. 10:30
100117	Francis actuel (A1)	Di.	03.03. 10:30
100120	Englisch Workshop I	Mi.	04.03. 10:30
100122	Englisch Workshop II	Mo.	02.03. 10:30
100123	Englisch Workshop III	Do.	05.03. 09:00
100124	Englisch Workshop IV	Mi.	04.03. 09:00
100125	Englisch Workshop V	Mo.	02.03. 10:30
100131	Italienisch Arbeitskreis I	Di.	03.03. 10:30
100132	Italienisch Arbeitskreis II	Di.	03.03. 09:00
100141	Spanisch Workshop	Fr.	13.03. 09:00
100151	Portugiesisch mit Muße	Di.	03.03. 16:00
100210	Malen als Entspannung	Di.	03.03. 15:45
100250	Malen als Entspannung	Mo.	02.03. 15:45
100280	Singkreis – Volkslieder	Fr.	06.03. 15:00
100310	Lustiges Gedächtnistraining Workshop I	Mo.	02.03. 15:30
100320	Lustiges Gedächtnistraining Workshop II	Di.	03.03. 14:15
100330	Lustiges Gedächtnistraining Workshop III	Di.	03.03. 15:45
100340	Lustiges Gedächtnistraining Workshop IV	Do.	05.03. 10:45
100400	EDV Anfänger	Di.	03.03. 10:00
100410	EDV Anfänger mit Vorkenntnissen	Mo.	02.03. 13:30
100420	Praxis-Workshop Office	Do.	05.03. 10:00
100430	Praxis-Workshop Office	Do.	05.03. 13:30
100450	Photobuch selbst herstellen	Mi.	04.03. 13:30
100510	Tai Chi Grundstufe I für Anfänger	Do.	05.03. 09:30
100511	Tai Chi Grundstufe II	Do.	05.03. 11:00
100520	Tai Chi für Fortgeschrittene I	Fr.	06.03. 10:00
100530	Tai Chi für Fortgeschrittene II	Fr.	06.03. 11:00
100540	Gymnastik für Senioren	Do.	05.03. 15:15
100550	Osteoporose Gymnastik I	Mo.	02.03. 14:30
100560	Osteoporose Gymnastik II	Di.	03.03. 14:30
100580	Meditation und Tanz	Mi.	04.03. 15:00
100590	Bewusstheit durch Bewegung: Feldenkrais	Di.	03.03. 16:00
100595	VHS-Mundartecke mit Georg Fox	Do.	05.03. 15:00

KREATIVITÄT

200010	Moderne Gitarre für Anfänger	Mo.	02.03. 17:00
200030	Moderne Gitarre für Anfänger mit Vorkenntn.	Mo.	02.03. 18:15
200040	Moderne Gitarre für Fortgeschrittene	Mo.	02.03. 19:15
201250	Acrylmalerei und Mischtechniken	Mo.	02.03. 09:30
201251	Acrylmalerei und Mischtechniken	Mi.	04.03. 09:30
201253	Acrylmalerei und Mischtechniken – Crashkurs	Do.	12.03. 17:30
201254	Acrylmalerei und Mischtechniken	Do.	26.03. 17:30
201310	Grundkurs Malen und Zeichnen	Di.	03.03. 18:00
201320	Von der Zeichnung zum Bild	Sa.	21.03. 09:30
202020	Fotografieren mit der Canon-Spiegelreflexkamera	Sa.	07.03. 10:00
202021	Fotografieren mit der Nikon-Spiegelreflexkamera	Sa.	07.03. 10:00
202022	Mein perfektes Foto	Di.	10.03. 18:00
202024	Workshop: Blaue Stunde	Sa.	03.02. 17:00
202025	Workshop: Industriefotografie	Sa.	21.03. 10:00
202026	Workshop: Erotische Fotografie	Sa.</	